

Germany-Offenbach am Main: Fire engines
OJ S 107/2021 04/06/2021
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Offenbach am Main

National registration number: 06413000

Postal address: Berliner Str. 100

Town: Offenbach am Main

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63065

Country: Germany

Contact person: Rechtsamt, Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@offenbach.de

Telephone: +49 6980652970

Fax: +49 6980652549

Internet address(es):

Main address: www.offenbach.de

Address of the buyer profile: www.had.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Hilfeleistungslöschfahrzeuge HLF 20 mit Beladung

Reference number: 2020-101 L

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von 2 Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20 nach DIN 14530-27 mit Beladung für die Feuerwehr Offenbach am Main.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 778 178,96 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von 2 Fahrgestellen

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34139000 Chassis, 34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Offenbach am Main

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 2 Fahrgestellen gemäß vorliegender technischer Leistungsbeschreibung.

Allradfahrgestelle geeignet zum Aufbau von Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 mit einer zulässigen Gesamtmasse von 16 000 kg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Abdeckungsgrad des Pflichtenheftes / Weighting: 45,00

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeitskriterien / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 40,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

— Getriebe mit Retarder,

— Abbiegeassistenzsystem.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von 2 Aufbauten

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Offenbach am Main

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 2 feuerwehrtechnischen Aufbauten gemäß vorliegender technischer Leistungsbeschreibung. Aufbauten für 2 Hilfeleistungslöschfahrzeuge HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 mit einer zulässigen Gesamtmasse von 16 000 kg.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Abdeckungsgrad des Pflichtenheftes / Weighting: 45,00

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10,00

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeitskriterien / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 40,00

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Zusätzliche Deckenleuchten Beifahrer,
- Sammelanzeige (Schließkontrolle),
- Zentralverriegelung Aufbau,
- Auszugslagerung für Hydraulisches Rettungsgerät,
- alternativer Einbau Atemschutzüberwachung,
- Blitzleuchte Lichtmastkopf,
- Kreuzungsblitzer.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladungen

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE713 Offenbach am Main, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Stadt Offenbach am Main

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladungen für 2 Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20 nach DIN 14530-27 und DIN EN 1846 gemäß vorliegender technischer Leistungsbeschreibung.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Nachhaltigkeitskriterien / Weighting: 5,00

Price - Weighting: 95,00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 250-623674](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Lieferung von 2 Fahrgestellen

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Contract No: 2.1

Lot No: 2

Title:

Lieferung von 2 Aufbauten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EMPL Fahrzeugwerk GmbH Deutschland

Postal address: Josef-Empl-Straße 1

Town: Zahna-Elster

NUTS code: DEE0E Wittenberg

Postal code: 06895

Country: Germany

E-mail: angiola.braeuer@empl.de

Telephone: +49 35383601105

Fax: +49 35383601709

Internet address: <https://www.empl.at/>

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 611 590,98 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3.1

Lot No: 3

Title:

Lieferung der feuerwehrtechnischen Beladungen

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

01/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: weinhold Feuerwehrbedarf GmbH

Postal address: Kalterer Straße 21

Town: Heppenheim
NUTS code: DE715 Bergstraße
Postal code: 64646
Country: Germany
E-mail: steffen.schuster@weinhold-gmbh.de
Telephone: +49 625259463523
Fax: +49 6252594635323
Internet address: <https://www.weinhold-gmbh.de/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 166 587,98 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Telephone: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Internet address: <https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-auftragswesen>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Telephone: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Internet address: <https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-auftragswesen>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen / Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

E-mail: Vergabekammer@rpda.hessen.de

Telephone: +49 6151126603

Fax: +49 6151125816

Internet address: <https://rp-darmstadt.hessen.de/planung/%C3%B6ffentliches-auftragswesen>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/06/2021